



STARCRRAFT®

LEGACY OF THE VOID™

ARTANIS

SACRIFICIO

MATT
BURNS

JAMES
WAUGH

EDOUARD
GUITON

EMANUELE
TENDERINI

CLEM
ROBINS



ARTANIS

SACRIFICIO

GUIONISTAS

MATT BURNS Y JAMES WAUGH

ARTE

EDOUARD GUITON

COLORISTA

EMANUELE TENDERINI

RÓTULOS

CLEM ROBINS

DIRECTOR DE ARTE

LOGAN LUBERA

EDITORES

ROBERT SIMPSON Y CATE GARY

PORTADA

EDOUARD GUITON Y EMANUELE TENDERINI

DISEÑO GRÁFICO

MARCO SIPRIASO

ASESORES CREATIVOS

**CHRIS METZEN, ALLEN DILLING,
JUSTIN DYE, VALERIE WATROUS**

ASESORES HISTÓRICOS

JUSTIN PARKER, SEAN COPELAND

PRODUCTORES

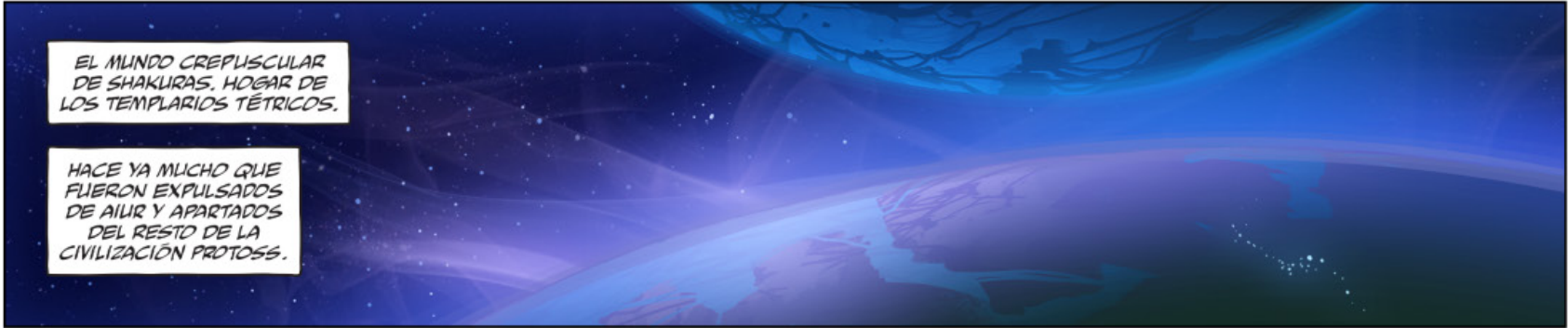
MICHAEL BYBEE Y RACHEL DE JONG

DIRECTOR DE LA HISTORIA Y DESARROLLO CREATIVO

JAMES WAUGH



©2015 Blizzard Entertainment, Inc. Todos los derechos reservados. Legacy of the Void es una marca comercial, y StarCraft es una marca comercial o registrada de Blizzard Entertainment, Inc., en los EE. UU. y/u otros países.



EL MUNDO CREPUSCULAR DE SHAKURAS. HOGAR DE LOS TEMPLARIOS TÉTRICOS.

HACE YA MUCHO QUE FUERON EXPULSADOS DE AIUR Y APARTADOS DEL RESTO DE LA CIVILIZACIÓN PROTOSS.



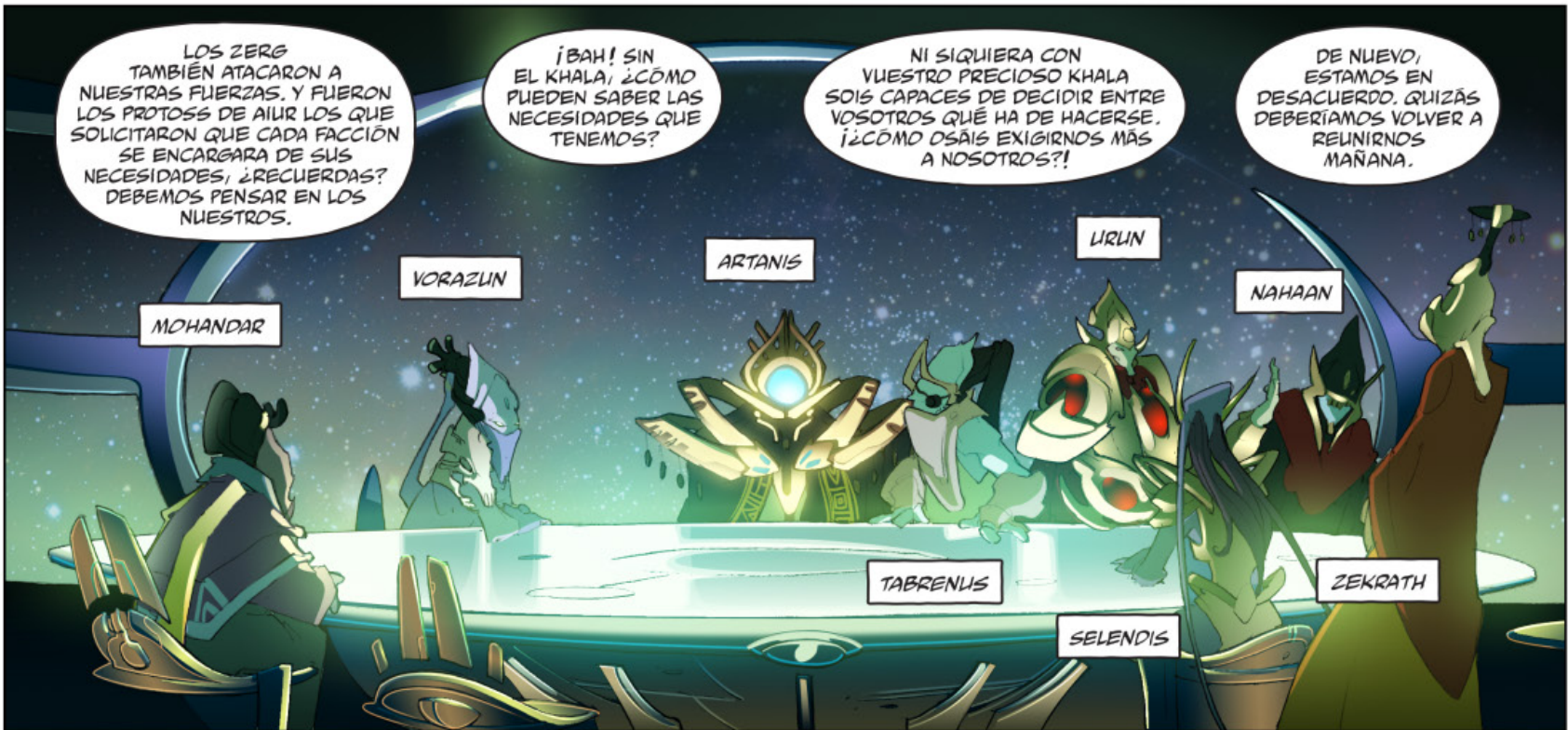
PERO LA GUERRA CONTRA LOS ZERG HA VUELTO A UNIR A LAS FACCIÓNES PROTOSS ESCINDIDAS.

AHORA, ESTA NUEVA SOCIEDAD -- LOS **DAELAAM**-- LUCHA POR ENCONTRAR EL EQUILIBRIO Y LA UNIDAD.

TODA ESPERANZA DE CONSEGUIRLO DESCANSA EN LA JERARQUÍA...

NUESTRAS FLOTAS REQUIEREN REPARACIONES, PERO LOS NERAZIM* ACAPARÁN LOS RECURSOS.

NERAZIM: LOS PROTOSS DESTERRADOS, TAMBIÉN LLAMADOS TEMPLARIOS TÉTRICOS.



LOS ZERG TAMBIÉN ATACARON A NUESTRAS FUERZAS. Y FUERON LOS PROTOSS DE AIUR LOS QUE SOLICITARON QUE CADA FACCIÓN SE ENCARGARA DE SUS NECESIDADES, ¿RECUERDAS? DEBEMOS PENSAR EN LOS NUESTROS.

¡BAH! SIN EL KHALAI, ¿CÓMO PUEDEN SABER LAS NECESIDADES QUE TENEMOS?

NI SIQUIERA CON VUESTRO PRECIOSO KHALAI SOIS CAPACES DE DECIDIR ENTRE VOSOTROS QUÉ HA DE HACERSE. ¿CÓMO OSÁIS EXIGIRNOS MÁS A NOSOTROS?!

DE NUEVO, ESTAMOS EN DESACUERDO. QUIZÁS DEBERÍAMOS VOLVER A REUNIRNOS MAÑANA.

MOHANDAR

VORAZUN

ARTANIS

LIRUN

NAHAAN

TABRENUS

SELENDIS

ZEKRATH



ESPERAD. ¿ACASO NO SOMOS UN MISMO PUEBLO?

LUCHAMOS POR EL BIENESTAR DE NUESTRAS RESPECTIVAS FACCIÓNES, PERO ASÍ NO LOGRAMOS NADA. NECESITAMOS TOMAR DECISIONES.



LA JERARQUÍA ESTÁ FRACASANDO. NECESITA UN LÍDER PARA SALIR ADELANTE. ESTE DESACUERDO LO PONE DE MANIFIESTO.

ENTONCES, ¡YO SERÉ SU LÍDER!

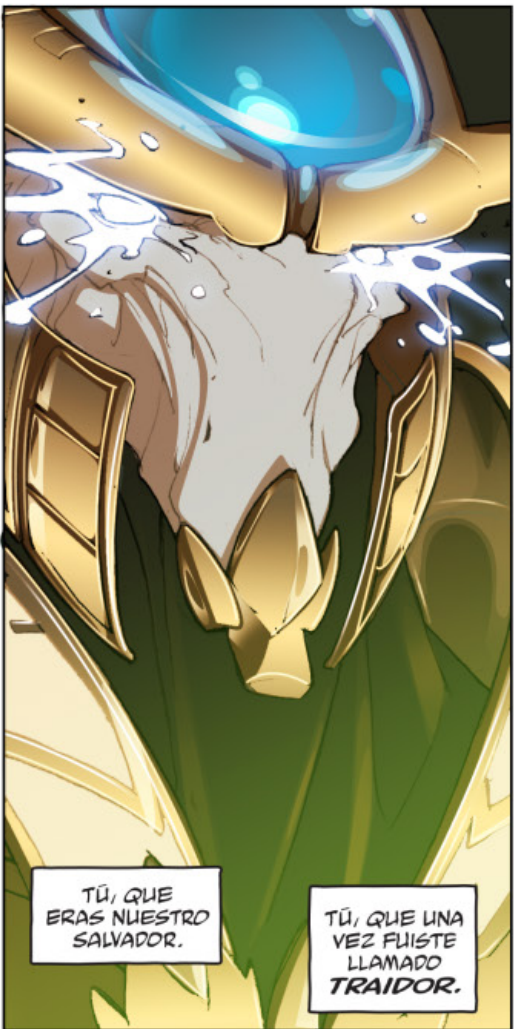
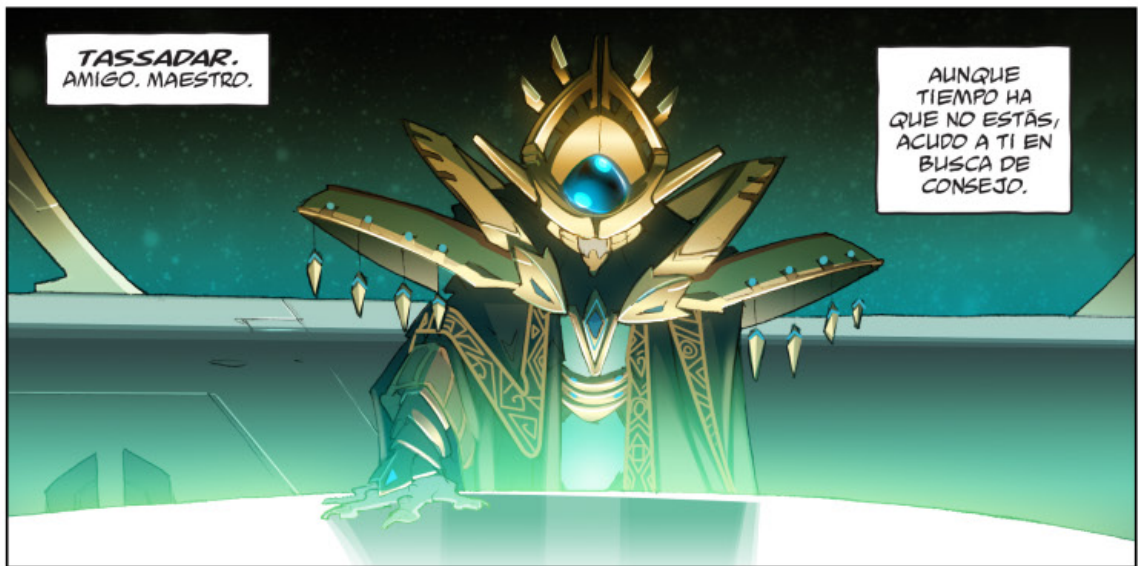
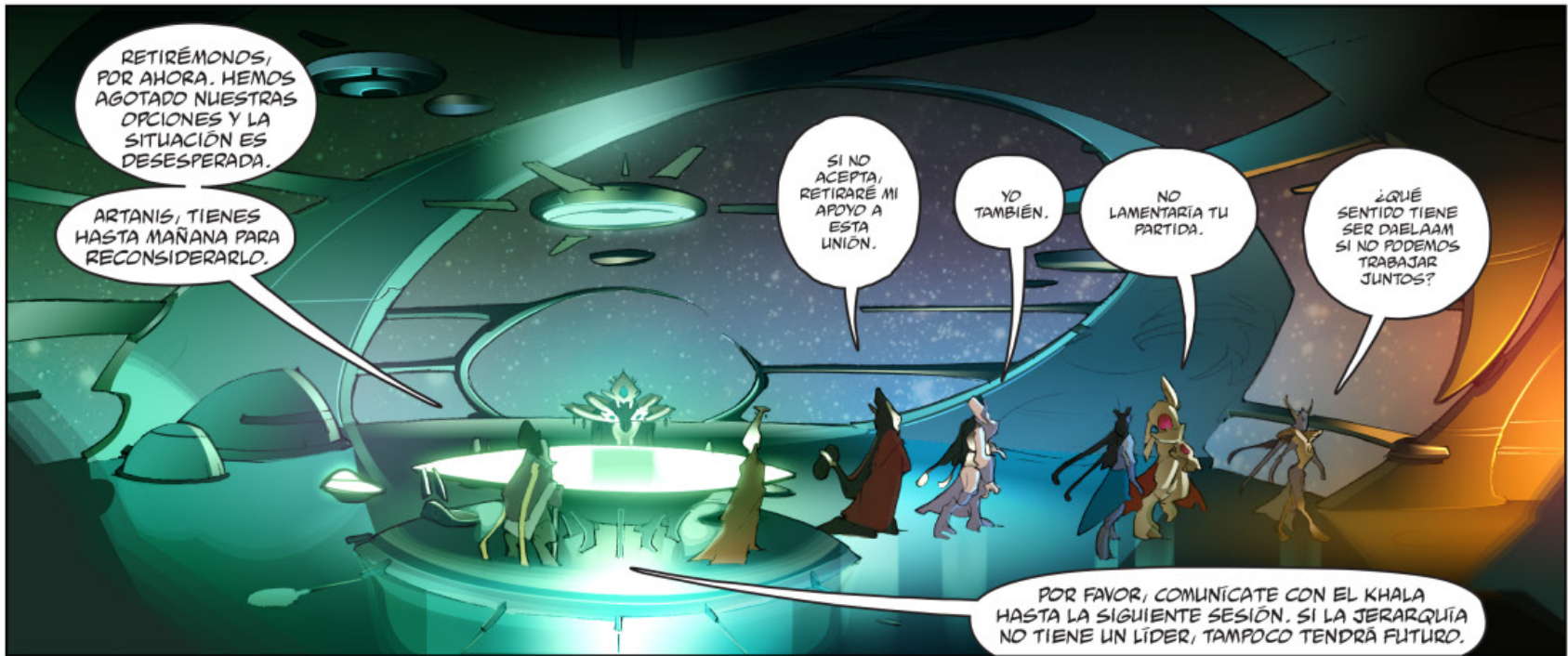
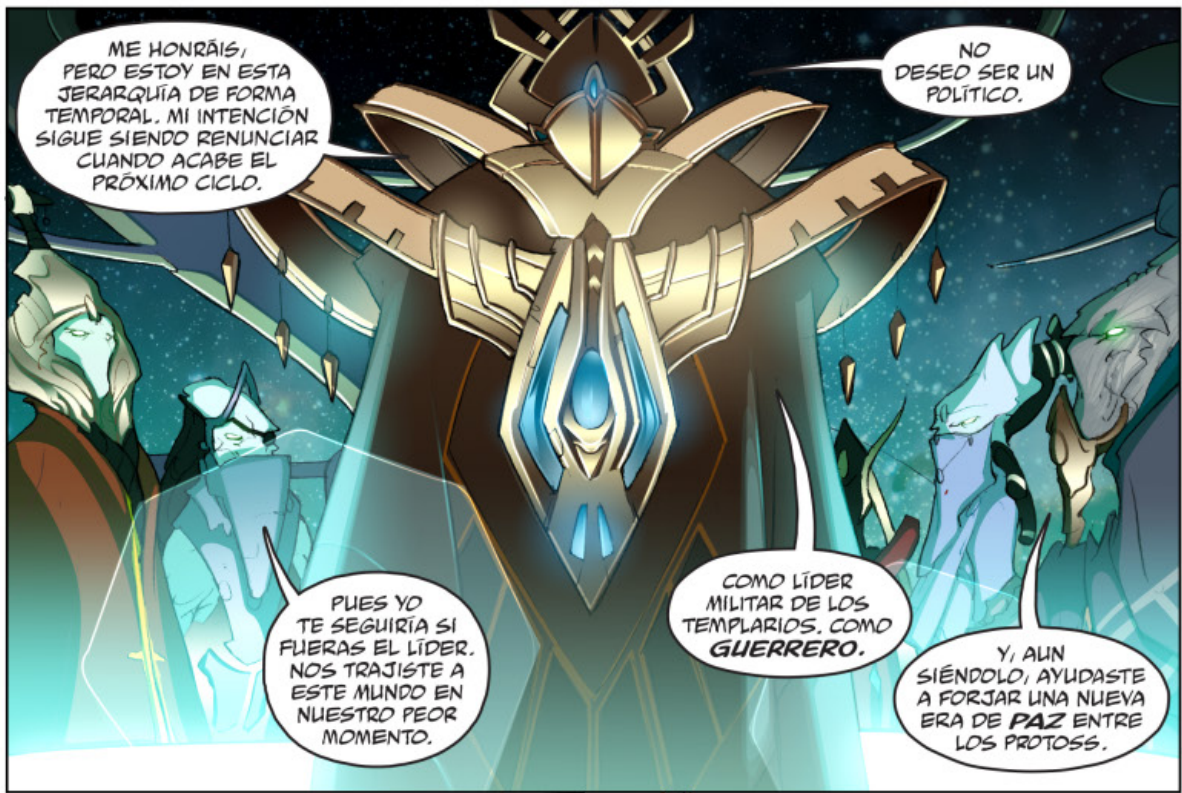
NAHAAN, NOS LLEVARÍAS A TODOS A LA RUINA. ME POSTULO PARA EL CARGO.



IMPENSABLE. OS PERMITIMOS ENTRAR EN NUESTRO MUNDO, KHALAI, Y LO ÚNICO QUE OBTUVIMOS FUE MÁS CONFLICTO. UN JERARCA NERAZIM ES LO MÁS RAZONABLE.

CALMAOS. EL LÍDER DEBERÍA SER ALGUIEN QUE INSPIRE RESPETO TANTO A LOS NERAZIM COMO A LOS KHALAI. ALGUIEN COMO... ARTANIS.

ARTANIS ES LA MEJOR ELECCIÓN.



QUÉ NECIO FUI EN AQUELLOS TIEMPOS. INCLUSO CUANDO LOS ZERG ASEDIAHAN AIUR, OBEDECI LOS DELIRIOS DEL CONCLAVE PARA DARTE CAZA.

ESTAMOS EN ÓRBITA SOBRE CHAR. NUESTROS OBSERVADORES HAN DETECTADO A TASSADAR.

NO PUEDO CREER QUE EL HICIERA ESTO.

TU RESPETO POR EL EJECUTOR NUBLA TUS PENSAMIENTOS.

ESTÁ CONFABULADO CON LOS TEMPLARIOS TÉTRICOS. INCLUSO ESTUDIA SUS TÉCNICAS. ¡ESO ES UNA HEREJÍA!

LO CONOZCO. NUNCA NOS TRAICIONARÍA.

EL TASSADAR QUE CONOCTAS YA NO EXISTE. PERCIBO SU TRAICIÓN EN EL KHALA. COMPRUEBALO TÚ MISMO...

CONTEMPO UNA ABOMINACIÓN CON MIS PROPIOS OJOS. UN PROTOSSE QUE DOMINA LOS PODERES DE LOS TEMPLARIOS...

...Y LOS DE LOS TEMPLARIOS TÉTRICOS.

PERO NO PERCIBO MAL EN SUS PENSAMIENTOS. SOLO... ALGO **NUEVO**.

QUIZÁS ME CONSIDERES UN HEREJE, PERO TODO LO QUE HE HECHO HA SIDO PENSANDO EN NUESTRO PUEBLO.

DEBEMOS ALCANZAR LA PAZ CON AQUELLOS A QUIENES UNA VEZ EXPULSAMOS Y APRENDER DE ELLOS EL DOMINIO DEL VACÍO.

PARA PURGAR AIUR DE LOS ZERG, DEBEMOS DESAFIAR NUESTRAS PROPIAS CREENCIAS, CUESTIONARLO **TODO**.

SÉ QUE PIDO MUCHO. PERO PREGÚNTATE ESTO: ¿QUÉ NO HARÍAS PARA SALVAR NUESTRA ESPECIE?



«NADA ME
DETENDRÍA...
NADA.»

RUMBO A AIUR.
TASSADAR Y SUS ALIADOS
SE NOS UNIRÁN EN
NUESTRA LUCHA CONTRA
LOS ZERG.

NO VOLVERÉ A ADVERTIRTELO,
EJECUTOR. ¡EL CÓNCLAVE
TE DESTRUIRÁ POR TU
DESOBEDIENCIA!

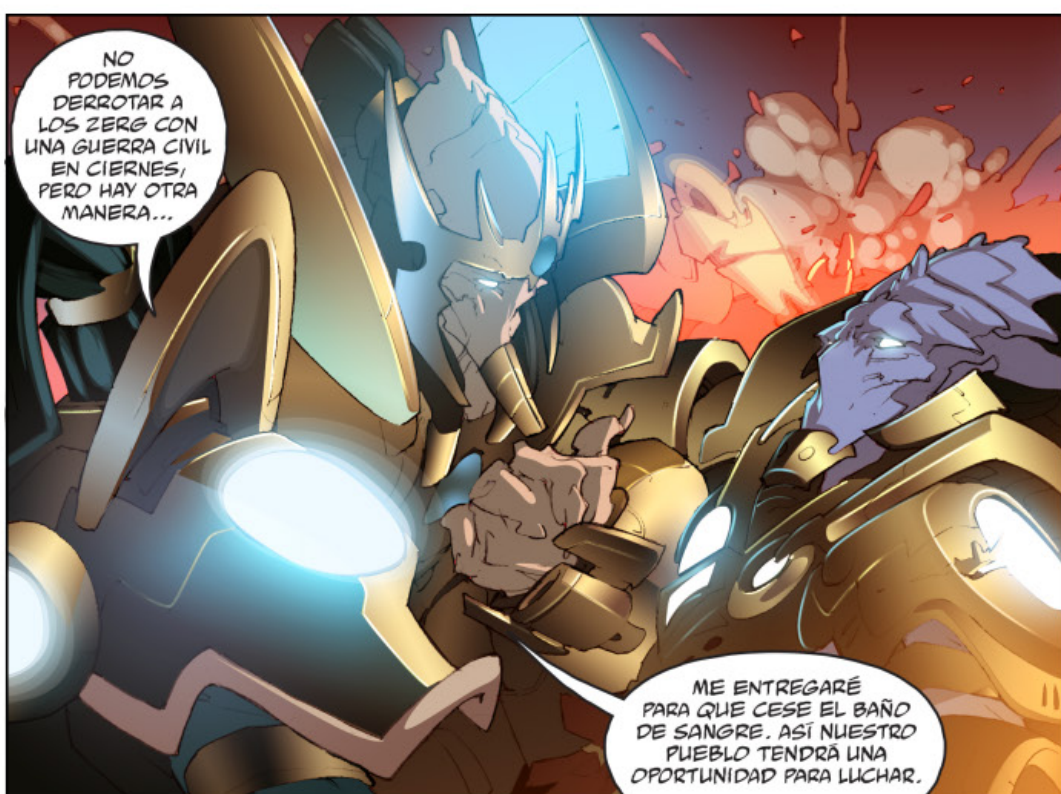
EL FUTURO DE
TODA NUESTRA CIVILIZACIÓN
ESTÁ EN JUEGO. ENTRARÁN EN
RAZÓN, COMO LO HE HECHO YO.



PERO NO LO
HICIERON.

AUN CON LOS ZERG ARRASANDO AIUR,
QUEMANDO NUESTRAS CIUDADES Y ASESINANDO
A NUESTRO PUEBLO, EL CÓNCLAVE USÓ TODO SU
PODER CONTRA **NOSOTROS**.

YO ME HUNDÍ EN LA
DESESPERACIÓN, PERO **TÚ**
TE MANTUVISTE FIRME.



NO
PODEMOS
DERROTAR A
LOS ZERG CON
UNA GUERRA CIVIL
EN CIERNES,
PERO HAY OTRA
MANERA...

ME ENTREGARÉ
PARA QUE CESE EL BAÑO
DE SANGRE. ASÍ NUESTRO
PUEBLO TENDRÁ UNA
OPORTUNIDAD PARA LUCHAR.



NO. PODEMOS
REAGRUPARNOS... PENSAR
EN OTRA ESTRATEGIA. ¡NO
PUEDES HACER ESE
SACRIFICIO!

PERO
DEBO
HACERLO.

MIS DISCULPAS POR INTERRUPIRTE, EJECUTOR. LOS MIEMBROS DE LA JERARQUÍA SE PREPARAN PARA ABANDONAR SHAKURAS.

CREEN QUE NO ASUMIRÁS EL LIDERAZGO. CONOCEN LOS SACRIFICIOS QUE TENDRÍAS QUE HACER PARA ASUMIR ESE PAPEL... IGUAL QUE YO.

EJECUTORA SELENDIS, ME TEMO QUE, SI NO ACEPTO, PERDEREMOS TODO AQUELLO POR LO QUE HEMOS LUCHADO.

SI LA JERARQUÍA SE DISUELVE, LLEVAREMOS NUESTRAS FLOTAS A UN MUNDO NUEVO. CONTINUAREMOS.

NO COMO DAELAAM.

CIERTO, AUNQUE MUCHOS HAN LUCHADO POR ESTA UNIFICACIÓN, QUIZÁS SIEMPRE ESTUVO ABOCADA AL FRACASO. VOLVERÉ MAÑANA.

¿NOS HEMOS UNIDO SOLO PARA VOLVER A ESCINDIRNOS? ¿O ACASO EL DESTINO DEJA EN MIS MANOS EL FUTURO DE LOS DAELAAM?

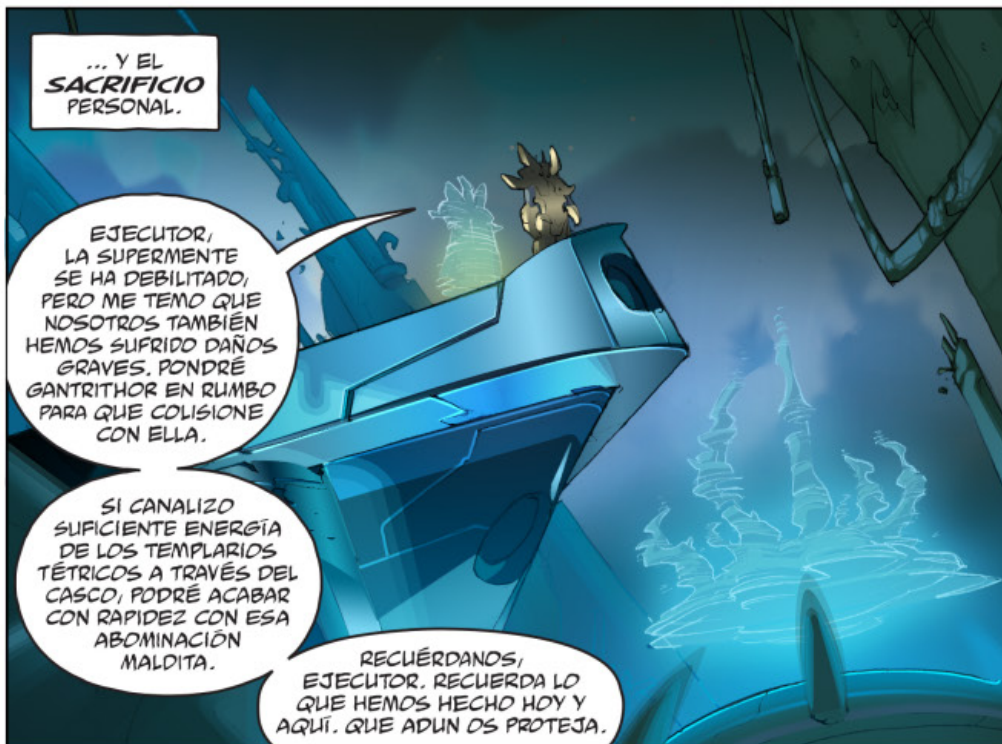
TASSADAR... OJALÁ ESTUVIERAS TÚ AQUÍ, EN LUGAR DE MÍ.

ESTUVISTE DISPUESTO A DAR TU VIDA POR LA UNIDAD DE NUESTRO PUEBLO. Y POR ESE SACRIFICIO, TODOS CREÍMOS EN TI.

NOS DISTE VALOR PARA ROMPER LEYES ANCESTRALES, PARA LIBERARTE...

... Y PARA LANZAR NUESTRO DESESPERADO ATAQUE CONTRA LOS ZERG Y SU LÍDER, LA SUPERMENTE.

GRACIAS A TUS ACCIONES, DESCUBRÍ QUE EL CAMBIO SOLO ES POSIBLE MEDIANTE LA CONVICCIÓN...



... Y EL
SACRIFICIO
PERSONAL.

EJECUTOR,
LA SUPERMENTE
SE HA DEBILITADO,
PERO ME TEMO QUE
NOSOTROS TAMBIÉN
HEMOS SUFRIDO DAÑOS
GRAVES. PONDRÉ
GANTRITHOR EN RUMBO
PARA QUE COLISIONE
CON ELLA.

SI CANALIZO
SUFICIENTE ENERGÍA
DE LOS TEMPLARIOS
TÉTRICOS A TRAVÉS DEL
CASCO, PODRÉ ACABAR
CON RAPIDEZ CON ESA
ABOMINACIÓN
MALDITA.

RECUÉRDANOS,
EJECUTOR. RECUERDA LO
QUE HEMOS HECHO HOY Y
AQUÍ. QUE ADUN OS PROTEJA.



TIENE QUE HABER
OTRA MANERA. ¿CÓMO
PUEDES OFRECER
TU VIDA CON TANTA
FACILIDAD?

NO BUSCO LA MUERTE,
AMIGO MÍO, COMO TAMPOCO
DESEABA OPONERME AL CÓNCLAVE
AL QUE UNA VEZ AMÉ. MI ÚNICO
DESEO ERA ACTUAR COMO EJECUTOR
DE LOS EJÉRCITOS TEMPLARIOS Y
SEGUIR LAS ÓRDENES DEL CÓNCLAVE.

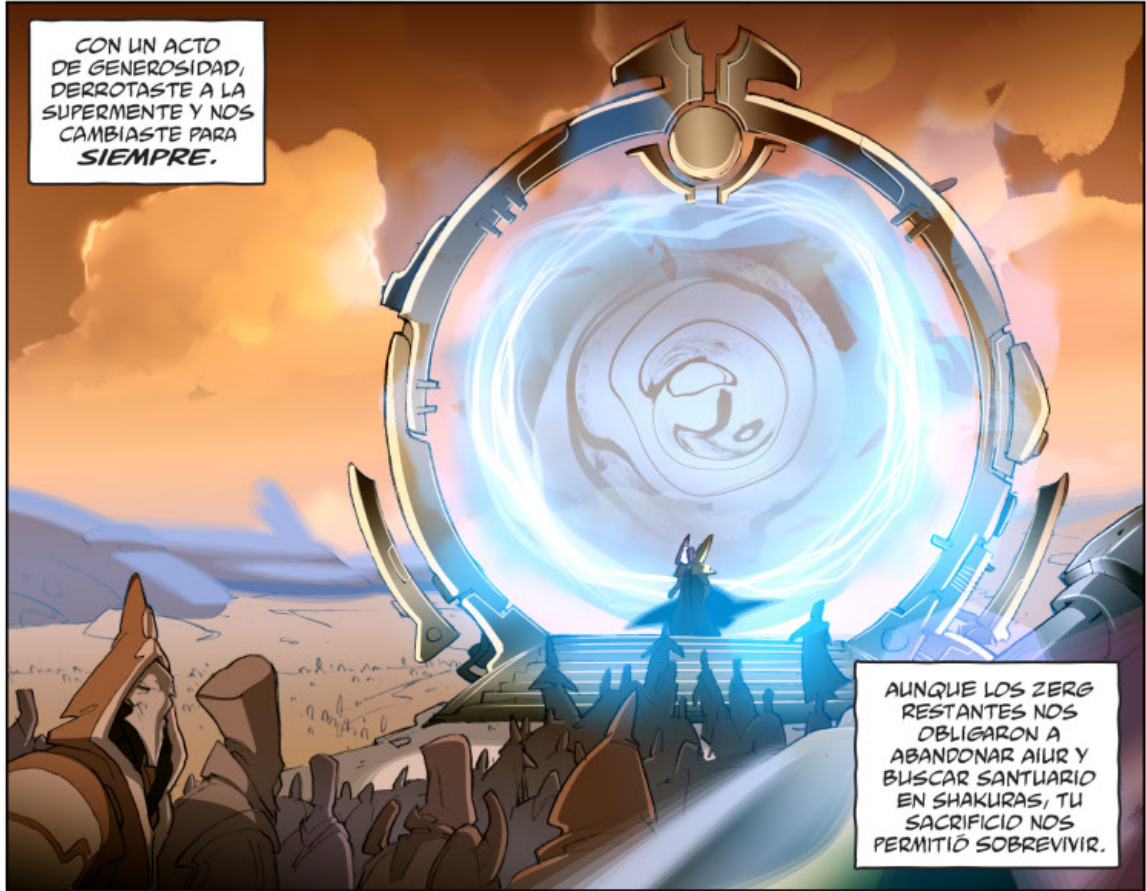


PERO EL DESTINO HA
QUERIDO QUE SIGA **ESTE**
CAMINO, ME GUSTE O NO. Y
DEBO ACEPTARLO, POR EL
BIEN DE NUESTRO PUEBLO.



ALGÚN DÍA LO
ENTENDERÁS. TODO
LÍDER DEBE HACERLO.





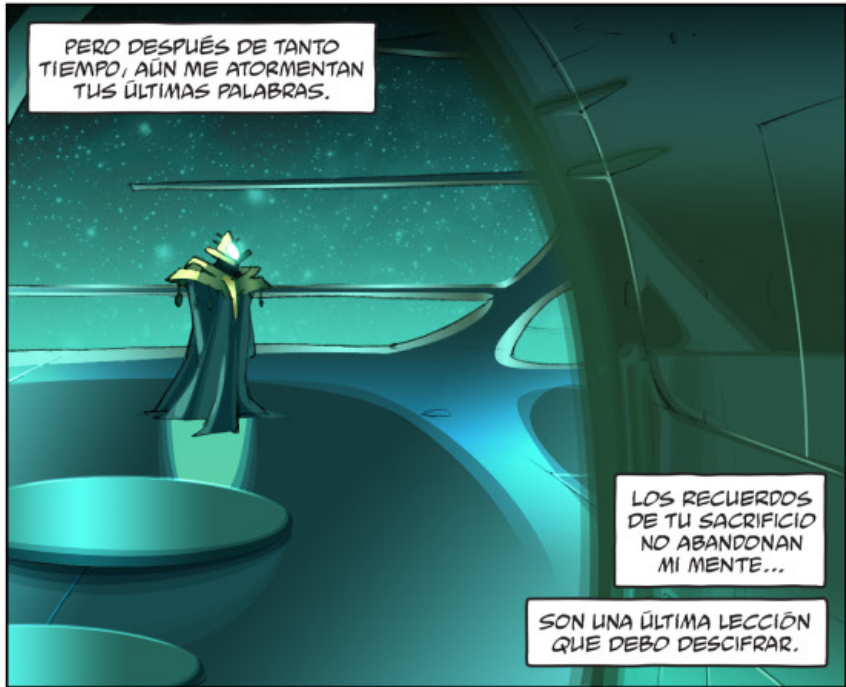
CON UN ACTO DE GENEROSIDAD, DERROTASTE A LA SUPERMANTE Y NOS CAMBIASTE PARA SIEMPRE.

AUNQUE LOS ZERG RESTANTES NOS OBLIGARON A ABANDONAR AIUR Y BUSCAR SANTUARIO EN SHAKURAS, TU SACRIFICIO NOS PERMITIÓ SOBREVIVIR.



NOS DIO ESPERANZA PARA INTENTAR CURAR NUESTRAS HERIDAS COMO SOCIEDAD...

... Y FORJAR UN DESTINO NUEVO.



PERO DESPUÉS DE TANTO TIEMPO, AÚN ME ATORMENTAN TUS ÚLTIMAS PALABRAS.

LOS RECUERDOS DE TU SACRIFICIO NO ABANDONAN MI MENTE...

SON UNA ÚLTIMA LECCIÓN QUE DEBO DESCIFRAR.



HA LLEGADO EL MOMENTO. ¿HAS TOMADO TU DECISIÓN?

NO SOY UN LÍDER. SOY UN GUERRERO.



SU SILENCIO DELATA SUS INTENCIONES. NO TIENE RESPUESTA. ¡MIS FLOTAS PARTIRÁN DE INMEDIATO!

GUERRERO ES CUANTO HE QUERIDO SER SIEMPRE.

